



Remarques concernant le mode d'emploi

Lors de travaux dans des zones à risques d'explosions, la sécurité des personnes et installations dépend du respect des prescriptions importantes en matière de sécurité. Les personnes responsables du montage et de la maintenance ont une responsabilité particulière. La condition préalable est une connaissance précise des prescriptions et dispositions en viqueur.

Le mode d'emploi résume les mesures de sécurité les plus importantes et doit être lu par toutes les personnes qui travaillent avec le produit afin qu'elles soient familiarisées avec le maniement correct du produit.

Le mode d'emploi doit être conservé et doit être disponible pendant toute la durée de vie du produit.

Descriptif

Les interrupteurs-limiteurs de précision de type 07-295.-..30, servent à la commutation de circuits électriques de commande et de signaux. En cas de besoins, des têtes d'actionneurs sont utilisées

Le câble de raccordement est câblé à l'usine, muni d'une décharge de traction et coulé de façon sûre dans le boîtier.

L'interrupteur de base installé est un inverseur 1 pôle d'une grande précision de commutation et une reproductibilité précise du point de commutation.

Les interrupteurs-limiteurs de précision répondent aux normes européennes pour la protection Ex IEC/EN 60079 et sont donc homologués pour l'utilisation dans pratiquement toutes les zones à risques d'explosions.

Protection Ex

ATEX

Marquage

(Ex II 2G Ex d IIC T6 Gb

Ex tb IIIC T80°C Db

CE 0044

Certificat de contrôle

PTB 03 ATEX 1142 X

IECEx

Marquage

Ex d IIC T6 Gb Ex tb IIIC T80°C Db

Certificat de contrôle

IECEx EPS 12.0037X

Plages de températures ambiantes max.

-20 °C à +60 °C (-4 °F à +140 °F)

Homologué pour les zones

1, 2 et 21, 22

→

Caractéristiques techniques

Indice de protection

IP65 (IEC/EN 60529)

Matériau du boîtier

Alliage GD-AL

Intensité maximale admissible

5 A 250 V AC (AC-15) 0,16 A 230 V DC (DC-13) 0,1 A 250 V AC

max. 25 VA pour contacts en or

Résistivité de passage

60 m Ω , mesuré à l'extrémité du câble de 1m (3.28 ft)

Eléments de commutation

Inverseur avec interruption simple

Système de commutation

Rupture brusque

Type de raccordement

Câble de raccordement H05VV-F; 4 x 0,75 mm² (18 AWG)

Protection contre les courts-circuits

Fusible 5 A gL/gG D

Fréquence de commutation

Max. 1800 / h

Précision du point de couplage en cas de commutations répétées

 $\pm 0.1 \text{ mm } (\pm 0.004 \text{ in})$

Largeur d'ouverture de contact

-

Durée de vie

Mécanique : > 1 million de commutations Électrique : en fonction de la sollicitation

Résistance aux vibrations

10 G sous 10 à 2000 Hz

Résistance aux impacts/chocs

50 G pour une durée de choc de 6 ms

Poussoir / organe de commande

Acier inoxydable

Variantes d'actionneurs, voir la fiche de données

Consignes de sécurité

Les interrupteurs-limiteurs de précision ont été développés pour prendre en charge des fonctions axées sur la sécurité en tant que partie d'une installation complète ou d'une machine. Un système complet axé sur la sécurité contient en général des capteurs, des unités d'analyse, appareils de signalisation et concepts pour des coupures sûres. Le fabricant d'une installation ou machine est responsable d'assurer la fonction globale correcte.

BARTEC refuse toute responsabilité concernant des recommandations données ou impliquées par ce descriptif. Aucun nouveau droit à garantie ou à indemnisation dépas-sant le cadre des conditions générales de vente de BARTEC ne peut être réclamé en raison de ce descriptif.

L'utilisation dans des atmosphères autres que celles qui sont mentionnées ou la modification du produit par une personne autre que le fabricant n'est pas permise et libère la société BARTEC de sa responsabilité pour cause de vices et de toute responsabilité allant au-delà.

Lors de l'implantation ou du fonctionnement d'installations électriques protégées contre les explosions, il faut respecter les dispositions d'implantation et de fonctionnement en vigueur. Il est impératif de respecter les règles légales généralement en vigueur et les directives engageantes quelconques concernant la sécurité au travail, la prévention d'accidents et la protection de l'environnement.

L'interrupteur-limiteur de précision doit être utilisé uniquement dans un état propre, non endommagé. Ne pas utiliser l'interrupteurlimiteur de précision comme butée mécanique. Des modifications de l'interrupteur-limiteur de précision ne sont pas autorisées.

Marguage

Les passages particulièrement importants de la présente notice d'instructions sont signalés par des pictogrammes:

⚠ DANGER

DANGER indique un danger de mort ou de blessures graves s'il n'est pas évité.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique un danger pouvant entraîner la mort ou de graves blessures s'il n'est pas évité.

⚠ ATTENTION

PRUDENCE indique un danger pouvant entraîner des blessures s'il n'est pas évité.

ATTENTION indique des mesures permettant d'éviter des dommages matériels.



(i) A noter

Remarques et informations importantes pour un usage efficace, économique et respectueux de l'environnement.

Normes respectées

IEC 60079-0:2007 EN 60079-0:2009

IEC 60079-1:2007

EN 60079-1:2007

IEC 60079-31:2008

EN 60079-31:2009

FN 60947-5-1:2004

Transport, stockage

AVIS

Dommages sur l'interrupteur-limiteur de précision en raison d'un transport ou d'un stockage non corrects.

Le transport et le stockage doivent impérativement s'effectuer dans l'emballage d'origine.

Montage, installation et mise en service

AVERTISSEMENT

Risque de blessures graves dues à un mode opératoire inadapté.

Les travaux de montage, démontage, installation et mise en service doivent être effectués exclusivement par du personnel spécialisé autorisé.

Montage / Démontage

AVERTISSEMENT

Risque de blessures graves en raison d'un montage erroné.

Pour l'implantation d'appareils électriques dans des zones à risques d'explosions, respecter la IEC/EN 60079-14.

Avant le montage, il faut vérifier que l'interrupteur-limiteur de précision se trouve dans un état impeccable.

Les interrupteurs-limiteurs de précision ont un blindage en métal et sont équipés d'un fil de protection (jaune-vert). Un raccordement pour fil de protection existe en outre sur l'extérieur du boîtier.

Le câble de raccordement doit être fixe et posé de façon à ce qu'il soit suffisamment protégé contre les dommages mécaniques.

Installation



(i) Remarque

Raccordement et marquage des câbles, voir page 3. Variantes d'actionneurs et diagramme de longueur de course de couplage, voir la fiche de données de l'interrupteur-limiteur de précision.

Mise en service

Avant la mise en service, il faut vérifier :

- L'interrupteur-limiteur de précision est installé dans les règles.
- L'interrupteur-limiteur de précision n'est pas endommagé.
- Il n'y a pas de corps étrangers dans le trajet d'actionnement.
- Les câbles sont posés correctement.
- Toutes les vis sont resserrés.
- Le blindage de l'interrupteur n'est pas endommagé.

(i) Remarque

Les plages de températures ainsi que la décharge de traction des câbles sont indiquées pour la « pose fixe des câbles ».

Fonctionnement

⚠ DANGER

Mort ou risque de lésions en raison d'une utilisation non conforme.

Utiliser les interrupteurs-limiteurs de précision uniquement dans les limites techniques auxquelles ils sont soumis (voir page 1).

Maintenance et élimination des défauts

AVERTISSEMENT

Risque de blessures graves dues à un mode opératoire inadapté.

- Tous les travaux de maintenance et d'élimination des pannes doivent être effectués exclusivement par du personnel spécialisé et autorisé.
- Il faut respecter la IEC/EN 60079-17.

Travaux de maintenance

AVERTISSEMENT

Accidents graves dus à des composantes endommagées.

régulièrement l'interrupteur-Contrôler limiteur de précision et le câble quant à des fissures, dommages et à sa position fixe.

L'utilisateur de l'interrupteur-limiteur de précision doit maintenir celui-ci dans un état correct. l'utiliser correctement et le surveiller.

Élimination des défauts

L'interrupteur-limiteur de précision est défectueux si l'unité de commutation n'a plus de fonction de commutation.

Des interrupteurs-limiteurs de précision ne peuvent pas être réparés. Ils doivent être remplacés en tenant compte de ce mode d'emploi.



Accessoires, pièces de rechange

Pour le branchement dans une zone Ex, BARTEC propose un grand nombre de boîtiers à bornes, voir catalogue BARTEC.

Mise au rebut

Les composantes des interrupteurs-limiteurs de précision contiennent des pièces en métal et en plastique.

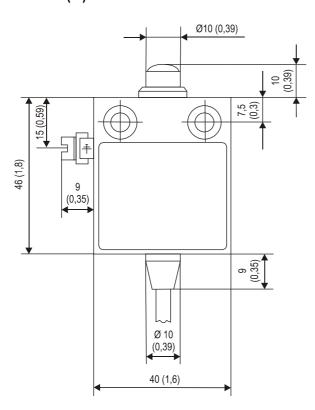
Leur mise au rebut doit s'effectuer conformément aux dispositions légales en matière de traitement des équipements électriques en fin de vie (par ex. élimination par une entreprise de collecte des déchets certifiée).

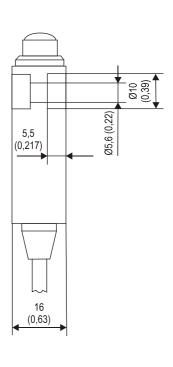
S.A.V.

BARTEC GmbH Max-Eyth-Straße 16 D-97980 Bad Mergentheim Allemagne

Tél.: +49 7931 597-0 Fax: +49 7931 597-119

Dimensions en mm (in)





Raccordement

Explication:

BK brin noir
BN brin marron
BU brin bleu
GY brin gris
GN/GE brin vert-jaune



Erklärung der Konformität **Declaration of Conformity** Attestation de conformité

Nº 01-2950-7C0001

Max-Eyth-Straße 16 97980 Bad Mergentheim Germany

Nous

ARTEC GmbH,

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

declare under our sole responsibility that the product

attestons sous notre seule responsabilité que le produit

Präzisionsgrenztaster

Precision limit switch

Précision interrupteur-limiteur

Typ 07-295*-**30/****

auf das sich diese Erklärung bezieht den Anforderungen der folgenden Richtlinien (RL) entspricht

to which this declaration relates is in accordance with the provision of the following directives (D)

se référant à cette attestation correspond aux dispositions des directives (D) suivantes

ATEX-Richtlinie 94/9/EG

EN 60079-0:2009

EN 60079-1:2007

Kennzeichnung

und mit folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt

ATEX-Directive 94/9/EC

and is in conformity with the following standards or other normative docu-

EN 60079-31 :2009 EN 60947-5-1 :2004 Marking

ATEX-Directive 94/9/CE

et est conforme aux normes ou documents normatifs ci-dessous

EN 60529:1991+A1:2000

Marquage

II 2 G Ex d IIC T6 Gb II 2 D Ex tb IIIC T80°C Db

Verfahren der EG-Baumusterprüfung / **Benannte Stelle**

Procedure of EC-Type Examination / **Notified Body**

Procédure d'examen CE de type / Organisme Notifié

PTB 03 ATEX 1142 X

0102 PTB, Bundesallee 100, 38116 Braunschweig, D

CE 0044

Bad Mergentheim, den 21.03.2011

Geschäftsleitung / General Manager

03-0383-0289